

Prüfbericht 366-0078-13-WIRD/N3
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000034

ANLAGE: 9.1
 Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: 1312
 Stand: 18.03.2021



Seite: 1 von 6



Fahrzeughersteller

: SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Raddaten:

Radgröße nach Norm : 6 J X 15 CH Einpreßtiefe (mm) : 47
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mitteln- och in mm	Zentrierring- werkstoff	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig- datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
13-131200	1312 00	ohne	57		620	1937	33/10
13-131200A	1312 00	ohne	57		620	1937	33/10
13-131200B	1312 00	ohne	57		620	1937	33/10

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : SEAT

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, Durchm. 26 mm

Verkaufsbezeichnung: **ALTEA, ALTEA XL, TOLEDO, FREETRACK**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
5P	e9*2001/116*0050*..	77 - 92	195/65R15 91		*) ; Altea Freetrack; ab e9*2001/116*0050*29; Frontantrieb; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
5P	e9*2001/116*0050*..	63 - 110	195/65R15	ab NT*23	*) ; Altea; Altea XL; Toledo; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		118	195/65R15	ab NT*24	

Verkaufsbezeichnung: **LEON**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1P	e9*2001/116*0052*..	63 - 110	195/65R15 M+S		744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			195/65R15 91H		
		103 - 118	195/65R15-91V		

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : SKODA

Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00
 von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland.



Prüfbericht 366-0078-13-WIRD/N3
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000034
ANLAGE: 9.1
 Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

 Radtyp: 1312
 Stand: 18.03.2021


Seite: 2 von 6

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, Durchm. 26 mm

Verkaufsbezeichnung: **SKODA OCTAVIA**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1Z	e11*2001/116*0230*..	55 - 118	195/65R15		*) ; Nicht Octavia Scout; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
1Z	e11*2007/46*0012*..	59	195/65R15 91		*) ; Nicht Octavia Scout; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		75 - 90	195/65R15 91H		
		81 - 118	195/65R15-91V		

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, Durchm. 26 mm

Verkaufsbezeichnung: **CADDY**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2K	e1*2001/116*0252*..	51 - 81	195/65R15		*) ; bis e1*2001/116*0252*41; Nur Caddy; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)

Verkaufsbezeichnung: **CADDY ab MJ 2008 inkl. Facelift 2015**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2K	e1*2001/116*0252*..	55	195/65R15		*) ; ab e1*2001/116*0252*42; CADDY Generation 4; kurzer Radstand; langer Radstand; Frontantrieb; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		62	195/65R15		
		75	195/65R15		
		81	195/65R15		

Verkaufsbezeichnung: **GOLF**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1K	e1*2001/116*0242*..	59 - 77	195/65R15 91		*) ; Nur Golf 6; ab e1*2001/116*0242*25; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15 91		
		81 - 103	195/65R15 91H		
			205/60R15-91H		

Prüfbericht 366-0078-13-WIRD/N3
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000034
ANLAGE: 9.1
 Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

 Radtyp: 1312
 Stand: 18.03.2021


Seite: 3 von 6

Verkaufsbezeichnung: **GOLF**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1K	e1*2001/116*0242*..	55 - 66	195/65R15 91		*); Nur Golf 5; nur bis e1*2001/116*0242*24; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15 91		
		55 - 110	205/60R15-91H		
		66 - 110	195/65R15 91H		
1K	e1*2001/116*0242*..	77 - 103	195/65R15 91		*); Cabrio; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15 91		
1K	e1*2007/46*0490*..	66 - 77	195/65R15 91		*); Nur Golf 6; bis e1*2007/46*0490*04; nicht Allradantrieb; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15 91		
		90 - 103	195/65R15 91H		
			205/60R15-91H		

Verkaufsbezeichnung: **GOLF PLUS**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1KP	e1*2001/116*0304*..	75 - 77	195/65R15 91		*); Nur CrossGolf; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15 91		
		90 - 103	195/65R15 91H		
			205/60R15-91H		
1KP	e1*2001/116*0304*..	59 - 103	195/65R15 91		*); Nur Golf Plus 6; Ab e1*2001/116*0304*14; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15 91		
1KP	e1*2001/116*0304*..	55 - 77	195/65R15 91		*); Nur Golf Plus 5; Nur bis e1*2001/116*0304*13; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15 91		
		55 - 110	195/65R15 91H		
		96 - 110	195/65R15-91V		
			205/60R15-91V		

Verkaufsbezeichnung: **JETTA, BEETLE**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
16	e1*2007/46*0539*..	77 - 103	205/60R15		*); Jetta; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		77 - 110	195/65R15		

Verkaufsbezeichnung: **JETTA, GOLF**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1KM	e1*2001/116*0328*..	59 - 103	195/65R15		*); Golf 5 (Variant); nur bis e1*2001/116*0328*14; nicht Allradantrieb; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15		

Prüfbericht 366-0078-13-WIRD/N3
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000034

ANLAGE: 9.1

Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: 1312

Stand: 18.03.2021



Seite: 4 von 6

Verkaufsbezeichnung: **JETTA, GOLF**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1KM	e1*2001/116*0328*..	59 - 90	195/65R15		*); GOLF 6 (Variant); ab e1*2001/116*0328*15; nicht Allradantrieb; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15		
1KM	e1*2001/116*0328*..	66 - 110	195/65R15		*); JETTA (Limousine); 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
			205/60R15		

Verkaufsbezeichnung: **TOURAN**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1t	DE*2007/46*0506*..	66 - 77	195/65R15 91		*); Touran; nicht 103 kW Dieselmotor; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		103	195/65R15 91H		
1t	DE*2007/46*0506*..	77 - 103	195/65R15 91 M+S		*); nur CrossTouran; nicht 103 kW Dieselmotor; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
1t	e1*2007/46*0506*..	77	195/65R15		*); Touran; nicht 103 kW Dieselmotor; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		103	195/65R15	nicht Dieselmotor	
1t	e1*2007/46*0506*..	77	195/65R15 M+S		*); nur CrossTouran; nicht 103 kW Dieselmotor; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		103	195/65R15 M+S	nicht Dieselmotor	
1T	e1*2001/116*0211*..	66 - 80	195/65R15 91		*); Touran; ab NT*13 bis NT*22; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		75 - 103	195/65R15 91 M+S		
		77	195/65R15 95 195/65R15-89		
		77 - 103	195/65R15-95T M+S		
		100 - 103	195/65R15 91H		
		103	195/65R15 95H		
1T	e1*2001/116*0211*..	66 - 77	195/65R15 91		*); Touran; ab e1*2001/116*0211*23; bis e1*2001/116*0211*35; nicht 103 kW Dieselmotor; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		81 - 103	195/65R15 91H		

Prüfbericht 366-0078-13-WIRD/N3
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000034

ANLAGE: 9.1

Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: 1312

Stand: 18.03.2021



Seite: 5 von 6

Verkaufsbezeichnung: **TOURAN**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1T	e1*2001/116*0211*..	75 - 103	195/65R15 M+S		*) ; nur CrossTouran; bis e1*2001/116*0211*35; 103kW Diesel nur NT15 bis NT22; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
1T	e1*2001/116*0211*..	66 - 110	195/65R15		*) ; Touran; bis e1*2001/116*0211*22; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
1T	e1*2007/46*0357*..	77 - 103	195/65R15 M+S		*) ; nur CrossTouran; bis e1*2007/46*0357*13; nicht 103 kW Dieselmotor; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
1T	e1*2007/46*0357*..	66	195/65R15		*) ; ab e1*2007/46*0357*02; bis e1*2007/46*0357*13; Touran; nicht 103 kW Dieselmotor; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		77	195/65R15		
		103	195/65R15		
1T	e1*2007/46*0357*..	66	195/65R15		*) ; bis e1*2007/46*0357*01; Touran; 744; 75I; 76W; 77E; 1); 33)
		75 - 77	195/65R15		
		100 - 103	195/65R15 91H		

*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

Auflagen

- 744) Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.
- 75I) Die zulässige Achslast des Fahrzeugs darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfangs, gegebenenfalls ist die erhöhte Achslast im Anhängerbetrieb anzupassen oder zu streichen.
- 76W) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Rad/Reifen-Kombination vom Fahrzeughersteller in den Fahrzeugpapieren bereits eingetragen ist.
- 77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.

**Prüfbericht 366-0078-13-WIRD/N3
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000034****ANLAGE: 9.1**

Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: 1312

Stand: 18.03.2021



Seite: 6 von 6

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
 - Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

R124 E1*124R00/01*0034*03